

Gebrauchsinformation: Information für den Anwender

Fungizid-ratiopharm[®] 100 mg Vaginaltabletten

Wirkstoff: Clotrimazol

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.
- Dieses Arzneimittel wurde Ihnen persönlich verschrieben. Geben Sie es nicht an Dritte weiter. Es kann anderen Menschen schaden, auch wenn diese dieselben Beschwerden haben wie Sie.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.

Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was ist *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg und wofür wird es angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg beachten?
3. Wie ist *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg aufzubewahren?
6. Weitere Informationen

1. WAS IST *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET?

Fungizid-ratiopharm[®] 100 mg ist ein Arzneimittel zur Behandlung von Pilzkrankungen der Scheide. Clotrimazol, der Wirkstoff von *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg hemmt das Wachstum und die Vermehrung von Pilzzellen wie z. B. Sprosspilzen (Hefen) sowie eine Reihe weiterer Pilze und einiger Bakterien.

Fungizid-ratiopharm[®] 100 mg wird angewendet bei

- infektiösem Ausfluss bedingt durch Candida
- Entzündungen der Scheide (Vagina) durch Pilze (meist Candida)
- Superinfektionen mit clotrimazolempfindlichen Bakterien

2. WAS MÜSSEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg BEACHTEN?

Fungizid-ratiopharm[®] 100 mg darf nicht angewendet werden

- wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen Clotrimazol oder einen der sonstigen Bestandteile von *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg sind

Besondere Vorsicht bei der Anwendung von *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg ist erforderlich

Es müssen keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

(Zur Anwendung während der Regelblutung [Menstruation] siehe 3. „Wie ist *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg anzuwenden?“).

Bei Anwendung von *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg mit anderen Arzneimitteln

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/anwenden bzw. vor kurzem eingenommen/angewendet haben, auch wenn es sich um nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel handelt.

Fungizid-ratiopharm[®] 100 mg vermindert die Wirksamkeit von anderen Arzneimitteln, die ebenfalls zur Behandlung von Pilzkrankungen angewendet werden (Amphotericin und anderen Polyantibiotika wie Nystatin und Natamycin).

Bei bestimmungsgemäßer topischer (äußerlicher), auch vaginal lokaler Anwendung (in der Scheide) von Clotrimazol sind keine weiteren Wechselwirkungen bekannt und aufgrund der geringen Resorption von Clotrimazol auch nicht zu erwarten.

Schwangerschaft und Stillzeit

Clotrimazol sollte aus Vorsicht nicht in der Frühschwangerschaft angewendet werden. Im 2. und 3. Drittel der Schwangerschaft sowie in der Stillzeit kann *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg auf ausdrückliche Anweisung des Arztes angewendet werden.

Wenn eine Behandlung während der Schwangerschaft unerlässlich ist, sollte die Behandlung nur nach Anweisung des Arztes erfolgen und ohne Applikator durchgeführt werden (siehe 3. „Wie ist *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg anzuwenden?“).

Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen

Es sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen erforderlich.

3. WIE IST *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg ANZUWENDEN?

Wenden Sie *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg immer genau nach der Anweisung des Arztes an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind.

Falls vom Arzt nicht anders verordnet, ist die übliche Dosis

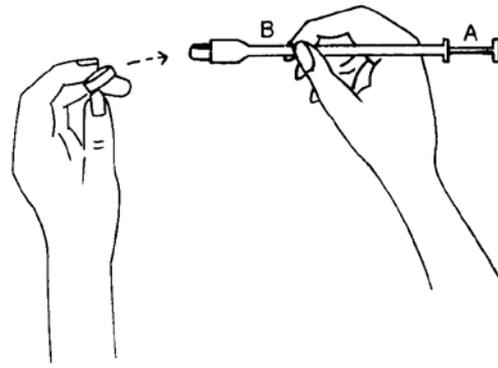
Soweit nicht anders verordnet, führen Sie 1-mal täglich - und zwar abends- an 6 aufeinander folgenden Tagen 1 Vaginaltablette in die Scheide ein.

Art der Anwendung

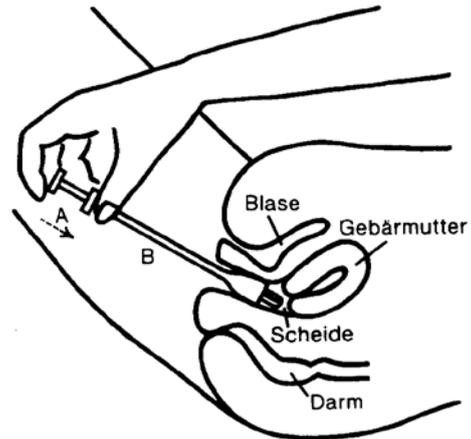
Führen Sie die Vaginaltabletten abends in Rückenlage bei leicht angezogenen Beinen mit Hilfe des Applikators möglichst tief in die Scheide ein (siehe Abbildung).

Anwendung von *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg mit Applikator:

- 1.) Die Vaginaltablette wird aus der Aluminiumverpackung entnommen und in die Ausformung des Applikators gelegt.



- 2.) Der Applikator mit Tablette wird dann möglichst tief in die Scheide eingeführt. Durch vorsichtiges Durchdrücken des inneren Stabes A bis zum Anschlag wird die Vaginaltablette in der Scheide plaziert.

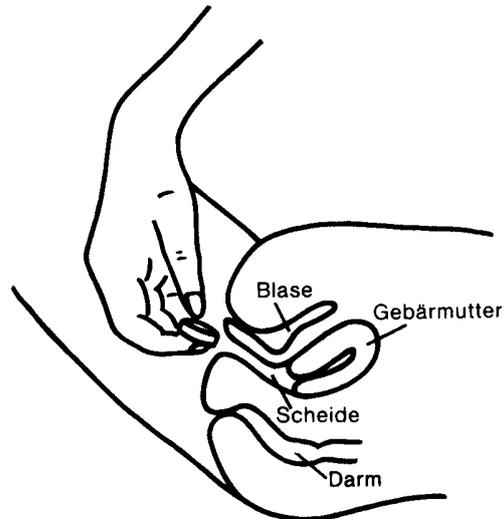


- 3.) Nach Gebrauch wird der Applikator aus der Scheide entfernt und sorgfältig mit warmem Wasser gereinigt. Zur Reinigung wird der innere Stab A ganz aus dem Applikator B herausgezogen.

Vorsicht bei der Reinigung:
Kein kochendes Wasser verwenden!

Anwendung von *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg ohne Applikator:

Die Vaginaltablette kann auch von Hand in die Scheide eingeführt werden. Bitte die Hände vor der Anwendung sowie anschließend gründlich waschen.



Hinweis:

Bei gleichzeitiger Infektion der Schamlippen und angrenzender Bereiche sollte eine lokale Behandlung mit der dafür vorgesehenen Anwendungsform (z. B. Creme) erfolgen. Bei ärztlich

diagnostizierten Entzündungen von Eichel und Vorhaut des Partners durch Pilze, sollte der Partner ebenfalls behandelt werden.

Die Behandlung sollte zweckmäßigerweise nicht während der Regelblutung (Menstruation) durchgeführt werden bzw. vor deren Beginn abgeschlossen sein. Eine Behandlung während der Menstruation sollte nur bei ausgeprägten Krankheitszeichen durchgeführt werden.

Anwendung in der Schwangerschaft

Wenn eine Behandlung während der Schwangerschaft unerlässlich ist, sollte die Behandlung mit *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg nur nach Anweisung des Arztes erfolgen und ohne Applikator durchgeführt werden (siehe 2. unter „Schwangerschaft und Stillzeit“).

Dauer der Anwendung

Im Allgemeinen ist bei einer Scheidenentzündung, verursacht insbesondere durch Pilze, eine 6-Tage-Behandlung ausreichend. Falls erforderlich, kann eine 2. Behandlung über 6 Tage durchgeführt werden.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, wenn Sie den Eindruck haben, dass die Wirkung von *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg zu stark oder zu schwach ist.

Wenn Sie eine größere Menge von *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg angewendet haben, als Sie sollten
Vergiftungen sind bei äußerlicher Anwendung nicht zu erwarten.

Wenn Sie die Anwendung von *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg vergessen haben

Wenden Sie beim nächsten Mal auch nur eine Vaginaltablette an und setzen die Behandlung wie empfohlen fort.

Wenn Sie die Anwendung von *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg abbrechen

Wichtig für den Behandlungserfolg ist eine regelmäßige und ausreichend lange Anwendung. Wenn Sie dies dennoch nicht tun, ist eine Wiederkehr der Beschwerden zu befürchten, da Ihre Pilzinfektion wahrscheinlich noch nicht richtig ausgeheilt ist.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung des Arzneimittels haben, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?

Wie alle Arzneimittel kann *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Bei der Bewertung von Nebenwirkungen werden folgende Häufigkeitsangaben zugrunde gelegt:

<i>sehr häufig</i>	<i>mehr als 1 von 10 Behandelten</i>
<i>häufig</i>	<i>weniger als 1 von 10, aber mehr als 1 von 100 Behandelten</i>
<i>gelegentlich</i>	<i>weniger als 1 von 100, aber mehr als 1 von 1000 Behandelten</i>
<i>selten</i>	<i>weniger als 1 von 1000, aber mehr als 1 von 10.000 Behandelten</i>
<i>sehr selten</i>	<i>weniger als 1 von 10.000 Behandelten</i>
<i>nicht bekannt</i>	<i>Häufigkeit auf Grundlage der verfügbaren Daten nicht abschätzbar</i>

Gelegentlich: Hautreaktionen (z. B. Brennen, Stechen, Rötungen).

Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können

Nebenwirkungen auch direkt dem Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, Abt. Pharmakovigilanz, Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3, D-53175 Bonn, Website: www.bfarm.de anzeigen. Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

5. WIE IST *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg AUFZUBEWAHREN?

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Sie dürfen das Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton und den Blisterpackungen angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwenden. Das Verfallsdatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.

Für dieses Arzneimittel sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

6. WEITERE INFORMATIONEN

Was *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg enthält

Der Wirkstoff ist Clotrimazol.

Jede Vaginaltablette enthält 100 mg Clotrimazol.

Die sonstigen Bestandteile sind:

Lactose-Monohydrat, Maisstärke, Adipinsäure, Natriumhydrogencarbonat, Copovidon, Magnesiumstearat (Ph.Eur.), Hochdisperses Siliciumdioxid, Polysorbat 80.

Wie *Fungizid-ratiopharm*[®] 100 mg aussieht und Inhalt der Packung

Weißer, längliche Vaginaltablette.

Fungizid-ratiopharm[®] 100 mg ist in Packungen mit 6 Vaginaltabletten erhältlich.

Pharmazeutischer Unternehmer

ratiopharm GmbH
Graf-Arco-Str. 3
89079 Ulm
www.ratiopharm.de

Hersteller

Merckle GmbH
Ludwig-Merckle-Str. 3
89143 Blaubeuren

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im

August 2014

Versionscode: Z06